

BZ138.4

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DE	PRODUKTDATENBLATT
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
RO	FIȘA ȚU INFORMĂȚII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
ES	FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO
PT	FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: BZ138.4 1191826

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	77	
	Width			
	Depth			
EI	124	Energy efficiency class	F	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	212,11	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	√
			Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	—			

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	—	—	—	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	77,0	-18	3	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility —

Light source parameters:

Type of light source	LED	—
	Incandescent	—

Energy efficiency class —

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

Produktdatenblatt

DE**DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION**

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:	Amica		
Anschrift des Lieferanten⁽²⁾:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland		
Modellkennung:	BZ138.4	1191826	
Art des Kühlgeräts:			
Geräuscharmes Gerät:	nein	Bauart:	Einbaugerät
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	ja

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	77
	Breite		
	Tiefe		
EEL	124	Energieeffizienzklasse	F ⁽³⁾
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	39	Luftschallemissionsklasse	C ⁽³⁾
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	212,11	Klimaklasse:	subtropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16 ⁽³⁾	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38 ⁽³⁾
Winterschaltung	nein		

Fachparameter:

Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefrierermögen (in kg/24h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach	nein	—	—	—	—
Weinlagerfach	nein	—	—	—	—
Kellerfach	nein	—	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	nein	—	—	—	—
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	—
Ein-Stern-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	ja	77,0	-18	3	M
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	—

Für Vier-Sterne-Fächer

Schnelleinfrierfunktion	nein
-------------------------	------

Lichtquellenparameter⁽¹⁾⁽²⁾:

Art der Lichtquelle	nein
Energieeffizienzklasse	—

Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate)⁽²⁾:	12
--	----

Weitere Angaben:

Webink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission⁽⁴⁾⁽²⁾ zu finden sind: <https://amica-group.de/>

⁽¹⁾ Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission⁽¹⁾.

⁽²⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

⁽³⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽⁴⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

⁽⁵⁾ Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Karta informacyjna produktu

PL**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016**

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: BZ138.4

1191826

Rodzaj urządzenia chłodniczego:

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	√
Urządzenie do przechowywania wina:	—	Inne urządzenie chłodnicze:		√

Ogólne parametry produktu:

Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	871	Całkowita pojemność (dm ³ lub l)	77
	Szerokość	540		
	Głębokość	540		
EI	124	Klasa efektywności energetycznej	F	
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	39	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Roczne zużycie energii (kWh/r)	212,11	Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana	
			Umiarkowana	
			Subtropikalna	√
			Tropikalna	
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	38	
Ustawienie zimowe	—			

Parametry komory:

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości				
	Pojemność komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmróżanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)	
Spizarnia	—	—	—	—	
Do przechowywania wina	—	—	—	—	
Piwniczna	—	—	—	—	
Świeża żywność	—	—	—	—	
Schładzania	—	—	—	—	
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—	
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—	
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—	
Czterogwiazdkowa	√	77,0	-18	3	M
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—	

W przypadku komór czterogwiazdkowych

Funkcja szybkiego zamrażania —

Parametry źródła światła

Rodzaj źródła światła	LED	—
	Żarowe	—

Klasa efektywności energetycznej —

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):

12

Informacje dodatkowe:Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: <https://www.amica.pl/>

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: BZ138.4 1191826

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	√
			Volně stojící	
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		√

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	77	
	Šířka			
	Hloubka			
EI	124	Třída energetické účinnosti	F	
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	39	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C	
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	212,11	Klimatická třída:	Subnormální	
			Normální	
			Subtropická	√
			Tropická	
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	38	
Zimní nastavení	—			

Parametry prostorů:

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) <small>Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3</small>	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	
Uchovávání vína	—	—	—	—	
S mírnou teplotou	—	—	—	—	
Čerstvé potraviny	—	—	—	—	
Zchlazovací	—	—	—	—	
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený čtyřmi hvězdičkami	√	77,0	-18	3	M
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	

x,xx (pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami) nebo —

Funkce rychlého zmrazení —

Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	—
	Žárovkové	—
Třída energetické účinnosti	—	
Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce):	12	

Další informace:

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

Informačný list výrobku

SK
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016
Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Amica

Adresa dodávateľa: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Pofsko

Identifikačný kód modelu: BZ138.4

1191826

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	√
			Voľne stojaci	
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	871	Celkový objem (v dm ³ alebo l)	77
	Šírka	540		
	Hĺbka	540		
EEL	124	Trieda energetickej účinnosti	F	
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	39	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C	
Ročná spotreba energie (kWh/a)	212,11	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna	
			Merna	
			Subtropická	√
			Tropická	
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	38	
Zimné nastavenie	—			

Parametre oddelení:

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení				
	Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mrzaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)	
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	—
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	—
Jedno hviezdičkové	—	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	77,0	-18	3	M
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia —

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	—
	Žiarovkové	—

Trieda energetickej účinnosti —

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace): 12

Doplňujúce informácie:
Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: <https://amica.sk/>

Fiche d'information sur le produit

FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION
Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: BZ138.4

1191826

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable	√
			À pose libre	
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

Paramètres généraux du produit:

Paramètre		Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	871	Volume total (dm ³ ou l)	77
	Largeur	540		
	Profondeur	540		
EEI	124	Classe d'efficacité énergétique	F	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	212,11	Classe climatique:	Tempérée élargie	
			Tempérée	
			Subtropicale	√
			Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38	
Réglage hiver	—			

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment				
	Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small>	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)	
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	—	—	—	—	—
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	√	77,0	-18	3	M
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	—
	Incandescent	—

Classe d'efficacité énergétique —

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois):

12

Informations supplémentaires:
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: BZ138.4 1191826

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	871	Totaal volume (dm ³ of l)	77
	Breedte	540		
	Diepte	540		
EEI	124	Energie-efficiëntieklasse	F	
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	39	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	C	
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	212,11	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	
			Gematigd	
			Subtropisch	√
			Tropisch	
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	38	
Winterinstelling	—			

Compartmentparameters:

Compartmenttype	Compartmentparameters en waarden				
	Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooiertype (zelf-ontdooi functie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)	
Voorraad	—	—	—	—	
Wijnbewaring	—	—	—	—	
Kelder	—	—	—	—	
Vers voedsel	—	—	—	—	
Chill	—	—	—	—	
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	
1 ster	—	—	—	—	
2 sterren	—	—	—	—	
3 sterren	—	—	—	—	
4 sterren	√	77,0	-18	3	M
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie —

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	—
	Gloeilampen	—
Energie-efficiëntieklasse	—	

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 12

Aanvullende informatie:Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime ili zaštitni znak dobavljača:	Amica
Adresa dobavljača:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka
Identifikacijska oznaka modela:	BZ138.4 1191826

Tip rashladnog uređaja:

Tihi rashladni uređaj:	—	Tip dizajna:	Ugrađeni	√
			Samostojeći	
Uređaj za čuvanje vina:	—	Drugi rashladni uređaj:		√

Opći parametri proizvoda:

Parametar		Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	871	Ukupna zapremnina (dm ³ ili l)	77
	Širina	540		
	Dubina	540		
EEI	124	Razred energetske učinkovitosti	F	
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	39	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C	
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)	212,11	Klimatski razred:	Prošireni umjereni	
			Umjereni	
			Suptropski	√
			Tropski	
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	16	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	38	
Postavka za zimski način rada	—			

Parametri odjeljka:

Tip odjeljka	Parametri i vrijednosti odjeljka				
	Zapremnina odjeljka (dm ³ ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) <small>Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;</small>	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)	
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	—	—	—	—	
Odjeljak svježe zone	—	—	—	—	
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	
Odjeljak s četiri zvjezdice	√	77,0	-18	3	M
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—

Za odjeljke s četiri zvjezdice

Funkcija brzog zamrzavanja	—
----------------------------	---

Parametri izvora svjetlosti:

Vrsta izvora svjetlosti	LED	—
	Žarulja	—

Razred energetske učinkovitosti	—
---------------------------------	---

Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):	12
--	----

Dodatne informacije:

Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Informacijski list izdelka

SL
DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016
Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: BZ138.4

1191826

Tip hladilnega aparata

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnovne:	Vgradni	√
			Samostoječi	
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		√

Spolšni parametri izdelka

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost	
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	871	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)	77	
	Širina	540			
	Globina	540			
EEI		124	Razred energijske učinkovitosti	F	
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		39	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C	
Letna poraba energije (kWh/a)		212,11	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni	
				Zmerni	
				Subtropski	√
				Tropski	
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		16	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		
Zimska nastavitve		—			

Parametri predelka:

Tip predelka	Parametri in vrednosti predelka				
	Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) <small>Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;</small>	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samodejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)	
Šrarnbni	—	—	—	—	
Shranjevanje vina	—	—	—	—	
Kletni	—	—	—	—	
Sveža hrana	—	—	—	—	
Ohlajevanje	—	—	—	—	
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	
Ena zvezdica	—	—	—	—	
2 zvezdici	—	—	—	—	
Tri zvezdice	—	—	—	—	
Štiri zvezdice	√	77,0	-18	3	M
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	—
Predelek s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	—

Za predelke s štirimi zvezdicami

Funkcija hitrega zamrzovanja —

Parametri svetlobnih virov:

Tip svetlobnega vira	LED	—
	Žarnica	—
Razred energijske učinkovitosti	—	

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci):

12

Dodatne informacije:
Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Amica

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: BZ138.4

1191826

Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	√
			De sine stătător	
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		√

Parametri generali ai produsului:

Parametru		Valoare	Parametru	Valoare	
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	871	Volum total (dm ³ sau l)	77	
	Lățime	540			
	Adâncime	540			
EEI		124	Clasă de eficiență energetică	F	
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]		39	Clasă a emisiilor acustice în aer	C	
Consum anual de energie (kWh/a)		212,11	Clasă climatică:	Extinsă temperată	
				Temperată	
				Subtropicală	√
				Tropicală	
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific		16	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	38	
Reglaj de iarnă		—			

Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment	Parametri și valori ale compartimentului				
	Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) <small>Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV</small>	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)	
Cămară	—	—	—	—	
Depozitarea vinului	—	—	—	—	
Cramă	—	—	—	—	
Alimente proaspete	—	—	—	—	
Răcire	—	—	—	—	
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	
1 stea	—	—	—	—	
2 stele	—	—	—	—	
3 stele	—	—	—	—	
4 stele	√	77,0	-18	3	M
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	

În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă —

Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	—
	Incandescentă	—
Clasă de eficiență energetică	—	
Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni):	12	

Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye:		Amica			
A szállító címe:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország			
Modellazonosító:		BZ138.4	1191826		
A hűtőkészülék típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		—	Kialakítás típusa:	Beépített Szabadon álló	
Bortároló készülék:		—	Egyéb hűtőkészülék:	√	
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter		
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	871	Össztérfogat (dm ³ vagy l)	77	
	Szélesség	540			
	Mélység	540			
EEI		124	Energiahatékonysági osztály		
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		39	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya		
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		212,11	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	
				Mérsékelt	
				Szubtrópusi	
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		
Téli üzemmód		—			
Rekeszparaméterek:					
Rekesztípus		Rekeszparaméterek és -értékek			
		Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)
Kamra	—	—	—	—	
Bortároló	—	—	—	—	
Pince	—	—	—	—	
Frissentartó	—	—	—	—	
Hűtőrekesz	—	—	—	—	
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	
1-csillagos	—	—	—	—	
2-csillagos	—	—	—	—	
3-csillagos	—	—	—	—	
4-csillagos	√	77,0	-18	3	
2-csillagos rész	—	—	—	—	
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség		—			
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa		LED		—	
		Izzó		—	
Energiahatékonysági osztály		—			
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó):				12	
További információk:					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontján foglalt információ megtalálható: https://www.amica-group.hu/					

Продуктов информационен лист

BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА

Име или търговска марка на доставчика: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: BZ138.4

1191826

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден свободностоящ	√
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		√

Основни параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Габаритни размери (милиметри)	Височина	871	Общ обем (dm ³ или l)	
	Ширина	540		
	Дълбочина	540		
EEL	124	Клас на енергийна ефективност	F	
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).	39	Клас на емисията на въздушен шум	C	
Годишно енергопотребление (kWh/год.)	212,11	Климатичен клас:	Разширен умерен	
			Умерен	
			Субтропичен	√
			Тропичен	
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	16	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	38	
Зимни настройки	—			

Параметри на отделението:

Тип отделениеest	Параметри и стойности на отделението			
	Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—
Охладител за вино	—	—	—	—
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—
Пресни храни	—	—	—	—
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—
1 звезда	—	—	—	—
2 звезди	—	—	—	—
3 звезди	—	—	—	—
4 звезди	√	77,0	-18	3
Секция 2 звезди	—	—	—	—
Отделение с променлива температура	—	—	—	—

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване —

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	—
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	—	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци):

12

Допълнителна информация:

Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Amica

Dirección del proveedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador del modelo: BZ138.4 1191826

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	√
			De libre instalación	
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	871	Volumen total (dm ³ o l)	
	Anchura	540		
	Profundidad	540		
EEI	124	Clase de eficiencia energética	F	
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)	39	Clases de ruido acústico aéreo emitido	C	
Consumo de energía anual (kWh/a)	212,11	Clase climática	Templada extendida	
			Templada	
			Subtropical	√
			Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	38	
Ajuste de invierno	—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento	Parámetros del compartimento y valores				
	Volumen del compartimento (dm ³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de desescarche (desescarche automático = A, desescarche manual = M)	
Despensa	—	—	—	—	
Conservación de vinos	—	—	—	—	
Compartimento bodega	—	—	—	—	
Alimentos frescos	—	—	—	—	
Alimentos frescos	—	—	—	—	
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	
1 estrella	—	—	—	—	
2 estrellas	—	—	—	—	
3 estrellas	—	—	—	—	
4 estrellas	√	77,0	-18	3	
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida —

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	—
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética	—	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses):	12	

Información adicional:

Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <https://www.amica-group.es/>

Ficha de informação do produto

PT**REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO**

Marca comercial ou nome do fornecedor: Amica

Endereço do fornecedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador de modelo: BZ138.4 1191826

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	√
			De instalação livre	
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Dimensões totais (milímetros)	Altura	Volume total (dm ³ ou l)	77	
	Largura			
	Profundidade			
EI	124	Classe de eficiência energética	F	
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)	39	Classe de emissão de ruído aéreo	C	
Consumo anual de energia (kWh/a)	212,11	Classe climática:	Temperada alargada	
			Temperada	
			Subtropical	√
			Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	16	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	38	
Regulação de inverno	—			

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores dos compartimentos				
	Volume do compartimento (dm ³ ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Despensa	—	—	—	—	
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Alimentos frescos	—	—	—	—	
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	
1 estrela	—	—	—	—	
2 estrelas	—	—	—	—	
3 estrelas	—	—	—	—	
4 estrelas	√	77,0	-18	3	M
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	—
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	—

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido —

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	—
	Incandescente	—

Classe de eficiência energética —

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 12

Informações adicionais:**Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: <https://www.amica-group.es/>**

